

Germany-Tübingen: Software package and information systems

OJ S 227/2015 24/11/2015

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Universität Tübingen, Dezernat V-Finanzen, Abteilung Einkauf

Postal address: Geschwister-Scholl-Platz

Town: Tübingen

Postal code: 72074

Country: Germany

For the attention of: Stefan Zaborosch

E-mail: beschaffung@verwaltung.uni-tuebingen.de

Fax: +49 7071295985

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.uni-tuebingen.de/einrichtungen/verwaltung-dezernate/v-finanzen/abteilung-3.html>Electronic access to information: <http://www.uni-tuebingen.de/einrichtungen/verwaltung-dezernate/v-finanzen/abteilung-3/ausschreibungen/ausschreibungen-download.html#c31266>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

I.3. Main activity

Education

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**Section II: Object of the contract**

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Gz.: V 3 – 4.1.7./126-15 Handelspartner für den Rahmenvertrag „Adobe Enterprise Term License Agreement“.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Main site or place of performance: Universität Tübingen, sowie weitere Universitäten, Universitätskliniken und Hochschulen. Die teilnehmenden Einrichtungen sind in den Vergabeunterlagen auf Seite 16f (Punkt: 3.1.2.) aufgeführt.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Duration of the framework agreement

Duration in months: 36

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Die Universität Tübingen schreibt im Auftrag des Ministeriums für Wissenschaft, Forschung und Kunst Baden-Württemberg einen Handelspartner (Auftragnehmer) für den Bezug von Adobe-Softwarelizenzen aus dem „Adobe Enterprise Term License Agreement – Bundesland Rahmenvertrag für Einzelplatzlizenzierung“ aus.

Ziel der Ausschreibung ist es, allen teilnehmenden Einrichtungen die Möglichkeit zu eröffnen, über die gesamte Vertragslaufzeit Adobe-Produkte aus dem o. g. Vertrag mit einem festen Rabattsatz auf die Adobe-Händlerpreisliste für den „Adobe Enterprise Term License Agreement – Bundesland Rahmenvertrag für Einzelplatzlizenzierung“ zu beziehen.

II.1.6. CPV code(s)

48000000 Software package and information systems

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

II.1.8. Lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Siehe Vergabeunterlagen:

<http://www.uni-tuebingen.de/einrichtungen/verwaltung-dezernate/v-finanzen/abteilung-3/ausschreibungen/ausschreibungen-download.html#c31266>

Unterlagen zu „Gz.: V 3 – 4.1.7. / 126-15“.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Siehe Vergabeunterlagen:

Unterlagen zu „Gz.: V 3 – 4.1.7. / 126-15“.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Bietergemeinschaften sind zulässig. Die Bietergemeinschaft hat mit ihrem Angebot eine von allen Mitgliedern rechtsverbindlich unterschriebene Erklärung abzugeben:

- in der die Bildung einer Arbeitsgemeinschaft im Auftragsfall erklärt ist,
- in der alle Mitglieder aufgeführt sind und der für die Durchführung des Vertrages bevollmächtigte Vertreter bezeichnet ist,
- dass der bevollmächtigte Vertreter die Mitglieder gegenüber dem Auftraggeber in allen Belangen, die sich aus dem Auftrag ergeben rechtsverbindlich vertritt,
- dass alle Mitglieder als Gesamtschuldner haften.

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Siehe Vergabeunterlagen:

<http://www.uni-tuebingen.de/einrichtungen/verwaltung-dezernate/v-finanzen/abteilung-3/ausschreibungen/ausschreibungen-download.html#c31266>

Unterlagen zu „Gz.: V 3 – 4.1.7. / 126-15“

Angaben zur Firma:

- Name und Sitz der Firma;
- Branche;
- Anschrift;
- Gründung;
- Angaben zur ISO 9001-Zertifizierung.

Angaben zum Handelsregister bzw. aktueller Handelsregisterauszug:

- Handelsregisternummer;
- Handelsregister;
- Grund- und Stammkapital;
- Geschäftsführer/Vorstand.

Der Auftragnehmer hat mit Abgabe des Angebotes Erklärungen abzugeben, dass er seinen gesetzlichen Pflichten zur Zahlung von Steuern und Abgaben, sowie der nicht vom Finanzamt erhobenen Abgaben und Sozialbeiträgen nachgekommen ist.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Siehe Vergabeunterlagen:

<http://www.uni-tuebingen.de/einrichtungen/verwaltung-dezernate/v-finanzen/abteilung-3/ausschreibungen/ausschreibungen-download.html#c31266>

Unterlagen zu „Gz.: V 3 – 4.1.7. / 126-15“

- Angabe der Gesamtumsätze in den letzten 3 Jahren
 - Nachweis einer Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme von mindestens 2 500 000 EUR für Personenschäden, und 1 000 000 EUR für Sach- und Vermögensschäden.
- Es genügt die Eigenerklärung des Bewerbers sowie die Erklärung der Versicherungsgesellschaft, dass im Auftragsfall eine solche Haftpflichtversicherung abgeschlossen wird.

Minimum level(s) of standards possibly required: — Nachweis einer Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme von mindestens 2 500 000 EURO für Personenschäden, und 1 000 000 EUR für Sach- und Vermögensschäden. Es genügt die Eigenerklärung des Bewerbers sowie die Erklärung der Versicherungsgesellschaft, dass im Auftragsfall eine solche Haftpflichtversicherung abgeschlossen wird.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Siehe Vergabeunterlagen:

<http://www.uni-tuebingen.de/einrichtungen/verwaltung-dezernate/v-finanzen/abteilung-3/ausschreibungen/ausschreibungen-download.html#c31266>

Unterlagen zu „Gz.: V 3 – 4.1.7. / 126-15“

Angabe zu den Beschäftigten:

- Gesamtmitarbeiterzahl;
 - Mitarbeiterzahl im Software-Support;
 - Mitarbeiter im Software-Vertrieb;
 - Der Auftragnehmer muss einen festen deutschsprachigen Ansprechpartner benennen können;
 - Nachweis über Qualifikation und Erfahrungen des Personals;
 - Referenzen: Daten über Leistungen, die mit den ausgeschriebenen vergleichbar sind, insbesondere Referenzen von öffentlichen Auftraggebern mit Angaben der Leistungen die in den letzten drei Jahren erbracht wurden sind beigefügt. Es muss mindestens ein, maximal können drei Projekte angegeben werden. Dabei sind mindestens folgende Angaben sind zu machen: Name des Kunden; Ansprechpartner; Projektbeschreibung; Auftragswert;
 - Der Auftragnehmer ist von Adobe autorisiert auf Basis des „Adobe Enterprise Term License Agreement – Bundesland Rahmenvertrag für Einzelplatzlizenzierung“ ein Angebot im Rahmen dieser Ausschreibung abzugeben;
 - Zertifikate Adobe Certified Reseller Gold Education oder Adobe Certified Reseller Platinum Education sind beigefügt;
 - Eigenerklärung des Auftragnehmers dass er auf Grund seiner technischen und personellen Voraussetzungen grundsätzlich in der Lage ist, die geforderten Leistungen zu erbringen.
- Minimum level(s) of standards possibly required:
- Der Auftragnehmer muss mindestens einen festen deutschsprachigen Ansprechpartner benennen können;
 - Referenzen: Es muss mindestens ein, maximal können drei vergleichbare Projekte angegeben werden.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

Gz.: V 3 – 4.1.7. / 126-15

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

15.1.2016 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information

Die Vergabeunterlagen bestehen aus 2 Teilen:

Teil 1: Die vom Bieter auszufüllenden Vergabeunterlagen;

Teil 2: Anhang: Adobe ETL Agreement auf als Basis für die Rahmenvereinbarung.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Postal address: Dienstgebäude: Karl-Friedrich-Str. 17, 76133 Karlsruhe

Town: Karlsruhe

Postal code: 76247

Country: Germany
E-mail: vergabekammer@rpk.bwl.de
Telephone: +49 7219260
Fax: +49 7219263985

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

19.11.2015